

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<http://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<http://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **47**

08/2018

Konkurse

1. Halbjahr 2018

Anzahl der Konkurse gleich geblieben

In den ersten sechs Monaten des Jahres 2018 wurden in Südtirol 34 Konkursverfahren eröffnet, genau gleich viele wie im selben Zeitraum des Vorjahres.

Betrachtet man die einzelnen Wirtschaftsbereiche, so sticht ein starker Rückgang im *Produzierenden Gewerbe* hervor (von 11 auf 3 Verfahren). Im *Baugewerbe* hingegen wurden genau gleich viele Konkurse wie im Vergleichszeitraum des Vorjahres gemeldet (7 Konkurse). Die anderen Bereiche verzeichnen hingegen einen Zuwachs: Die Verfahren im Bereich der *Sonstigen Dienstleistungen* steigen von 7 auf 10 Kon-

Tab. 1

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 1. Halbjahr 2017 und 1. Halbjahr 2018

Fallimenti dichiarati per settore economico - 1° semestre 2017 e 1° semestre 2018

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Eröffnete Konkursverfahren Fallimenti dichiarati		Konkurse je 1.000 Unternehmen (a) Fallimenti per 1.000 imprese (a)		SETTORI ECONOMICI
	1. Halbjahr 2017 1. semestre 2017	1. Halbjahr 2018 1. semestre 2018	1. Halbjahr 2017 1. semestre 2017	1. Halbjahr 2018 1. semestre 2018	
Produzierendes Gewerbe	11	3	3,5	1,0	Industria
Baugewerbe	7	7	1,2	1,3	Costruzioni
Handel	6	10	0,7	1,2	Commercio
Gastgewerbe	3	4	0,4	0,5	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	7	10	0,4	0,5	Altri servizi
Insgesamt	34	34	0,8	0,8	Totale

(a) Unternehmen laut Statistischem Archiv der aktiven Unternehmen ASIA (es werden die aktiven Unternehmen am 31. Dezember 2015 berücksichtigt).
Imprese secondo l'Archivio statistico delle imprese attive ASIA (si considerano le imprese attive al 31 dicembre 2015).

Quelle: Landesgericht Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Tribunale di Bolzano, elaborazione ASTAT

kurse und jene im *Handel* sogar von 6 auf 10 Konkursmeldungen. Im *Gastgewerbe* sind heuer 4 Konkurse gemeldet (einer mehr als im selben Zeitraum des Vorjahres).

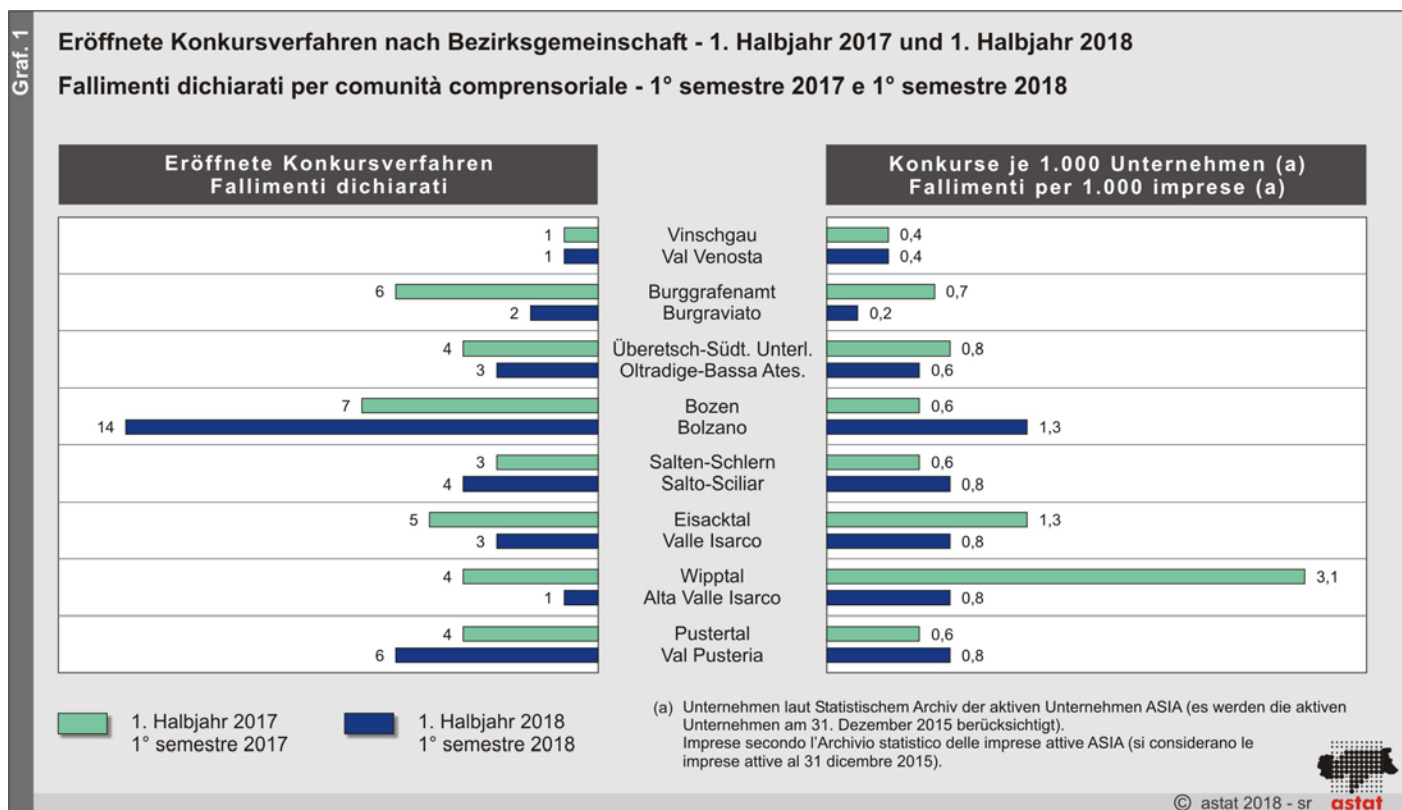
Im ersten Halbjahr 2018 werden im *Baugewerbe* 1,3 Konkurse je 1.000 Unternehmen verzeichnet, ähnlich wie in den anderen Wirtschaftsbereichen, in denen sich dieser Index zwischen 0,5 (*Gastgewerbe* und *Sonstige Dienstleistungen*) und 1,2 (*Handel*) bewegt. Einen Rückgang verzeichnet man im *Produzierenden Gewerbe*, dort fällt dieser Index von 3,5 im 1. Halbjahr 2017 auf 1,0 Konkurse je 1.000 Unternehmen im 1. Halbjahr 2018. Der Landesdurchschnitt liegt bei 0,8.

Bezogen auf die Verteilung der Eröffnungsbeschlüsse auf die Bezirksgemeinschaften fällt von 2017 auf 2018 in Bozen eine Zunahme von 7 auf 14 Verfahren und im Burggrafenamt ein Rückgang von 6 auf 2 Verfahren auf. Die anderen Bezirksgemeinschaften weisen keine bemerkenswerten Veränderungen auf.

concorsuali (una in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso).

Nelle *Costruzioni* si segnalano 1,3 fallimenti ogni 1.000 imprese. Negli altri settori economici tale indice si attesta tra 0,5 (*Alberghi e pubblici esercizi* e nel settore *Altri servizi*) e 1,2 (*Commercio*). Un calo di questo indice rispetto all'anno precedente si denota nel settore dell'*Industria*, che passa da 3,5 a 1,0 fallimenti ogni 1.000 imprese. La media provinciale è pari a 0,8.

Per quanto concerne le sentenze dichiarative nelle singole comunità comprensoriali, si palesa un incremento a Bolzano (da 7 a 14 procedure) e un calo nel Burggraviato (da 6 a 2 procedure). Le altre comunità comprensoriali non denotano variazioni di rilievo.



25 abgeschlossene Konkursverfahren

Im 1. Halbjahr 2018 wurden 25 Konkurse abgeschlossen, bei denen im Durchschnitt 30 Gläubiger je Verfahren zugelassen wurden.

Chiusi 25 fallimenti

Nel 1° semestre del 2018 sono stati chiusi 25 fallimenti, a cui sono stati ammessi in media 30 creditori per procedimento.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
 Willy Melojer, Tel. 0471 41 84 54

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a
 Willy Melojer, tel. 0471 41 84 54

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).